

RAPÒRT D'ACTIVITATS 2013-2014
AG dau 23 d'octòbre de 2014 aus Champs (Champs Romain)

Nòstre amic Andre Chopinet nos a quitats en julhet. Andre Chopinet, totjorn plasant aimava cantar e rendre service. Ancian mera de Lussaç e Nontroneu, eu fuguet enregistrat dins « **Memòria de deman** », participava a las « Jornadas dau chant » e a la fiera de la Chandelor de Javerlhac ente eu presentet en 2010 daus chants e poemas qu'eu avia escrichs, acompanyat de la musica compausada per Felipe MOSNIER (viena) e Micheu MASEU (guitarra). J. P. Reidi faguet una letra a la familha per l'associacion.

Pierre G Javanaud, linguista, originari de Busseròla, professor a l'Universitat de Göteborg en Sueda, mòrt en janvier 2014, nos a legat 1 000 € per nos aidar dins nòstras accions en favor de la linga occitana d'aquí. (veire lo compte-rendut de la ceremònia dau 14 d'octòbre de 2014).

ATELIER « Cors de linga Occitana »

1. « Cors de linga de Maruelh » : Responsable : Jan-Glaudi Puegraveu 05 53 603629

Cors gratuits de octòbre a mai.

Animacions de Maruelh : presentacion daus cors d'òccitan

(publicacion dau libre « Memòria occitanas a compte d'autor)

Sos cors an reçaubuts lo label « PARLESC » per l'Union Occitana.

2. « cors de linga a Nontron » Responsable : Patric Ratineu 05 53 56 17 53

Patric vai començar daus cors a Nontron, a partir dau 7 de novembre, dins la sala I.M.E, (rota daus pompiers) tots los divendres de 6 oras ½ a 8 oras.

ATELIER «Organisacion «JORNADA DAU CHANT OCCITAN» Responsable : Patric Ratineu

05 53 56 17 53

En 2014, una convencion fuguet sinhada coma lo Parc e los Gentes Goïats.

Velhadas de repeticion en Dordonha, Nauta-Viena e Charanta.

Pas mau de monde lo 21 d'abriu 2014 a Cussac. participacion de nombrosas corals coma 'quela de l'ASCO de Sarlat, Chantalinga de Limòtges, Chant'Oc Greu de St-Auveñç, los Chantadors de las Salas... Gentes Goïats de Pueg'Gut... Nombres articles dins los jornaus. Enregistrat per M. Delage sus son site www.chanson-limousine.net

Per 2015, la 7a Jornada se fara au Bordelh (a costat de Nontron) lo 21 de mars de 2015.

Una convencion sira sinhada coma lo Parc e los GG coma l'an passat.

Las velhadas per aprener las chançons chausidas son au programme.

1era velhada de repeticion a **Las Salas, lo 28 de novembre.**

Fiu rotge : « la maison s'esbòlha dau pe » aer de sautiera.

la graula e lo rainard en lemosin, adaptacion de « lo corbas e lo rainard » de Christian Almerge ; Rossinholet dau boecs, Nicolas... per 'quela rota, Giovani (sus un aer de las valadas e paraulas de J. Gl. Jarric), Vielh bateu, Som montanhòus, Chanson irlandesa que sira revirada en lemosin.

Lo CD sira enregistrat per lo Patric e la Anne-Françoise e la Suzela. A escotar sus lo site daus Gentes Goïats <http://gentesgoïats.blog4ever.com> e tanben : www.chanson-limousine.net e pòt estre copiat, a volontat ! Las velhadas de repeticion se fan en fonccion de las damandas.

Ulysse, artista pintre, nos a donat la fotò de son brave tableau sus lo Peirigòrd, per far nòstra aficha; nos lu remerciem beucòp. tableau sinhat Odilulyse.

Nos fau chaptar dau materiau per l'enregistrament dau CD.

« ACADEMIA NONTRONESA » : responsable Jan Peire Reidi. 05 53 56 00 39

Per 2015: 6 personas se son inscrichas, per lo moment, a 'quel atelier d'escritura per la rentrada.

« *La regla de basa siriá que degun venguès sens aver escrich quauqua ren de noveu (conte, recit, novela, revirada,*

scena de teatre, poema, article toponimic, istoric, scientific...) per zo legir aus autres. Faudriá pas que quò faguès mai de 2000 mots ; autrament faudriá preveire de las fotocopias.

Los textes presentats porian estre publiats tots los ans.

Ren nos empaichariá de far una velhada publica un còp per an ».

Concerts dau grope « LA TIRETA DUBERTA » Responsabla : Anne-Françoise Nadal 05 53 56 61 89

Compausat de 6 ò 7 chantadors. Son objectiu es de perpausar daus concerts per far describir, a tots los publics, un repertòri tradicionau emb tanben daus chants contemporans ente se boira convivialitat, bona umor, e totjorn portats per aver un eschantge chaluros coma la gent.

Mai d'una dietzena de concerts.

Concerts de chants de Nadau :

DORNASAC (87) lo 16 de novembre, egleisa a 5 oras de l'apres-miegjorn emb « Chanta'Oc Greu de St-Auvenç..

AUGINHAC, lo 23 de novembre, egleisa a 6 oras e Patric contara tanben de las istòrias de Nadau.

SENT FRONT D'ALEMS lo 5 de decembre a l'egleisa a 5 oras emb Odeta Marcillaud tanben.

SENT SAUV, lo 7 de decembre, sala dau Fogier rurau a 5 oras, emb Odeta Marcillaud tanben.

NONTRON, lo 19 de decembre a 3 oras dins la sala de l'escòla, per los pitits.

SORGES lo 21 de decembre de 5 oras a 6 oras per lo merchat a las trufas emb Odeta Marcillaud per de las istòrias de Nadau.

Contactatz : Anna au 05 53 56 61 89

A quand lo CD ?

Animacions daus musicians « TIMBALAS E CHARAMEU » : responsabla : Anne-Françoise Nadal 05 53 56 61 89

3 musicians qu'an fait beucòp d'animacions en 2014 en Dordonha (Nontron, Varanha, merchat a Abjac...e dins las escòlas de Pueg'Gut e Nontron).

Animacions contes e chants de Patric. 05 53 56 17 53

Jornada a la Calandreta de Peirigus...Varanha per los 20 ans dau CPIE, aupres daus amics de St-Jòri...

ANIMACION « CONTES » : Odeta Marcillaud 05 53 62 02 26

Odeta contunha sas velhadas plan apreciadas.

a St-Pardol de Maruelh, St-Jòri, dins las maisons de retreta... a Dornasac, Cussac...

ATELIER DE DANÇA TRAD. : responsabla : Anne-Françoise Nadal 05 53 56 61 89

Anne-Françoise Nadal contunha a animar daus ateliers a Nontron, aupres de la classa de Manon Boulanger e Anne-Françoise se'n ocupa. 'Ia pensa tanben contunhar sas intervencions a l'escòla de Nontron.

Materiau de sonorizacion indispensabla per pas far cassar la votz de l'animatriça.

1. « **L'Endurmida** » (conte sus l'istòria de la linga occitana) : videòs e chants

Per 2015, perpausacion de far de novelas velhadas.

2. **Visita dau Saut dau Chaslard**

3. **Visita dau noueu site de St-Estefe ente Arnaud Pauthier a pinturat daus personatges de la mitològia occitana, chamin dedià a Piare Rapeau.**

Per 2015 : Las visitas poden se far gratuïtament per una dietzena de personas, a la damanda.

4. **Poesia** : Quò ne marcha pas coma nos aimariam !

Per l'annada a venir nos porriam trabalhar per tema. Ives Lavalada nos perpausa una serenada Pablo Neruda emb de nombros poemas qu'eu ven de revirar...

EDICIONS :

Los libres dau Ives Lavalade (texte de sa conferença « **les noms de lieux issus des noms de végétaux** ») se son bien venduts, una 2a edicion fuguet facha de 100 exemplaris.

Son libre sus « **la signification des noms du canton de Saint-Pardoux la Rivière** » se vend bien tanben.

Noueu libre perpausat a l'edicion « **Los noms dau canton de Jumilhac** ». nos atendem lo devis.

Lo CLEO balharia 200 € si nos zò fam. Patric se'n ocupa.

L'AG de 2012 avia previst d'editar « **lo temps de las bateusas** » mas lo temps manca e quò n'a pas enquera estat fait.

Perpausacion d'editar lo trabalh de colectatge de Jaumeta Beauzetie.

E un libre de las istòrias d'auseus de Odeta Marcillaud.

(Doas maquetas fugueren fachas, per Piare Rapeau e Jaumeta Beauzetie, a partir de las pinturas de Piare Rapeau « **Lo Bòsc dau Leberon** » e « **la Revòlta d'Ajax** » e daus contes dichs per Jaumeta Beauzetie, mas Piare es partit e nos atendem l'autorizacion aus ereitiers per far l'edicion.

CONFERENÇAS : Responsable Jan-Peire Reidi. 05 53 56 00 39

Conferenças previsdas emb Jan-Glaudi Dugròs, Ives Lavalada (apres l'edicion de son libre)...

EXPAUSICIONS : « **gents de Mestier** » de **Jaumeta Beauzetie** contunha de virar sustot en Nauta-Viena. La publicitat es sustot facha per lo PNR.

PARTICIPACION A LA FELIBREJADA organizada per lo Bornat.

Participacion de « La Tireta Duberta » e de Patric e Jan-Glaudi Pueg Raveu.

ATELIER « DESCUBERTA DAU PITIT PATRIMÒNI OCCITAN : Responsable : Anne-Françoise Nadal 05 53 56 61 89

Françoise Andrieux vòu ben nos preparar un circuit sus Peirigus.

ATELIER « JORNAU » : Gilbert Bourgeois aimaria balhar la paraula a la gent dau coenh e pas solament en occitan... lo project es pas pro madur per lo moment.
A segre....

BANC DE LIBRES. Novelum vòu ben nos fornir en libres e nos fara una remeisa coma per los autres (Terra d'oc... ») Responsable : Jan-Glaudi Puegraveu.

Bien entendu, l'associacion tucara pas de sòus per la venta daus libres de Jan-Glaudi Puegraveu, de Jan-peire Reidi e d'elves Lavalada que fugueren faits a compte d'autor.

La Paja Facebook : marcha bien. 75 personas seguen reguliarament los « pòsts ».

L'Union Occitana adera tanben a l'IEO nacionau e a l'IEO de la Dordonha.

Nos som abonats a Paraulas de Novelum.

Regulierament, J. P. Reidi, G. Borges, J. Beauzetie, Jan Glaudi Pueg Raveu envoien daus articles.

Los articles son a enviar a Jan-Glaudi Dugròs.

Jaumeta Beauzetie, Anne-françoise Nadal e Patric Ratineu an rencontrat lo Mera de Nontron per aver una sala per los cors...

Anne-Françoise Nadal a rencontrat lo Conselh Generau per veire au nivèu de las aidas. D'autres reünions son programadas.

Coma tots los ans, las perpausacions d'animacions deven estre conegudas fin 2014 afen de participar au calendrier dau PNR avant lo 10 de janvier de 2015 !

(Luòc de las animacions, data, ora, contengut e 2 linhas de presentacion).

Eleccion d'un noveu bureau : Presidenta : Jaumeta Beauzetie, vice-president : Jan Peire Reidi, President d'onor : Marçau Belli, secretaria : Anna Nadal, tresauriera : Suzel Nadal, tresaurier adjunt : Alain Millet

La cotisacion n'a pas augmentat, (10 € per an) e permeis lo bon fonccionament de l'associacion.

L'important es de contunhar a far viure nòstra linga desinhada coma linga en dangier de disparicion per lo darrièr rapòrt de l'UNESCO.